

滯留內地或澳門的香港車輛回港驗車申請表

APPLICATION FOR THE ARRANGEMENT FOR CROSS-BOUNDARY VEHICLES STRANDED IN THE MAINLAND OR MACAO TO RETURN TO HONG KONG FOR VEHICLE EXAMINATION

申請人須在擬定車輛回港日期前兩星期向運輸署遞交申請。請以電郵遞交申請 (crossboundaryunit@td.gov.hk)，並確保遞交時已填妥申請表及提供所需證明文件。如申請文件不齊全，本署或未能個別聯絡申請人，並有可能退回整份申請文件。因此，請申請人確保申請文件齊全，才遞交申請。

Applicants shall apply to TD two weeks in advance of the planned date of return. Please submit the application by email (crossboundaryunit@td.gov.hk) and ensure that the application form is completed and with necessary supporting documents provided at the time of application. Otherwise, the TD may not be able to contact the respective applicants and may return the whole set of application.

請閱讀附頁的「注意事項」，並以正楷填寫各項資料。Please read "Notes for Attention" attached and complete the application form in BLOCK LETTERS.

請在適當方格內加上 ✓ 號，並在標註 * 號的地方將不適用的項目刪去。

Please ✓ the appropriate boxes and delete whichever is inapplicable for items marked with *.

措施類別 Type of Application

(請在方格內加 ✓ 以標示所選擇的措施) (Please ✓ the box to indicate the type of application of your choice):

<input type="checkbox"/> A. 便利措施 Facilitation Measures	<ul style="list-style-type: none">● 車輛先駛至港珠澳大橋香港口岸三號停車場，再經本地拖車將車輛拖至指定驗車中心 Vehicle returning to Hong Kong via HZMB and transferred to the designated car testing centre by local towing service● 申請日期：即日¹起至 2023 年 6 月 16 日 Application period: From now¹ – 16 June 2023● 車輛回港日期：2021 年 12 月 30 日至 2023 年 6 月 30 日 Date of return of vehicle: 30 December 2021 – 30 June 2023● 表格上須填寫部分：除第六部分以外均須填寫 Parts to be completed in the application form: All except Part VI
<input type="checkbox"/> B. 新增便利措施 Additional Facilitation Measures	<ul style="list-style-type: none">● 經港珠澳大橋回港並於當天直接行駛至已預約的指定驗車中心 Vehicle returning to Hong Kong via HZMB and driven to the pre-booked designated car testing centre direct on the date of return● 申請日期：2023 年 3 月 1 日至 3 月 31 日 Application period: 1 – 31 March 2023● 車輛回港日期：2023 年 3 月 15 日至 4 月 14 日 Date of return of vehicle: 15 March 2023 – 14 April 2023● 表格上須填寫部分：除第四部分以外均須填寫 Parts to be completed in the application form: All except Part IV● 如申請車輛未能符合表格第六部分所列基本性能要求，申請將不獲批准 The application will not be approved if the vehicle under application cannot fulfill the basic requirements as listed in Part VI of the application form

擬定申請車輛回港日期 Planned Date of Return of Vehicle under Application	(年 YYYY)	(月 MM)	(日 DD)
---	----------	--------	--------

¹ 有關措施已於 2021 年 12 月 13 日推出。The Facilitation Measures has already been implemented since 13 December 2021.

第一部分：車輛資料 (必須填寫)**Part I: Particulars of Vehicle (Mandatory)**

車輛登記號碼 ² Vehicle Registration Mark	
車輛類型 Type of Vehicle	<input type="checkbox"/> 私家車 Private car <input type="checkbox"/> 巴士 Bus <input type="checkbox"/> 貨車 Goods vehicle <input type="checkbox"/> 其他 Others: _____
車輛離港日期 Date of Departure from Hong Kong	(年 YYYY) (月 MM) (日 DD)

第二部分：申請人資料 (必須填寫)**Part II: Particulars of Applicant (Mandatory)**

申請人／公司名稱 Name of Applicant/Company ³	
公司註冊證號碼 Certificate of Incorporation No. ⁴	
身份證明文件類別及號碼 Type of Identity Document and No. ⁵	香港身份證 Hong Kong Identity Card／護照 Passport／其他 Others*:
聯絡人姓名 Contact Person	手提電話號碼 Mobile Phone No.: ⁶
電郵地址 Email Address ⁵	
香港通訊地址 Correspondence Address in Hong Kong ⁵	

² 獲批准車輛於申請及回港驗車時須仍為在香港登記的車輛，以便可於指定驗車中心進行驗車。The approved vehicle shall remain a registered vehicle in Hong Kong at the time of application as well as the time of vehicle examination to ensure that it can undergo the vehicle examination at the designated car testing centre.

³ 申請人／公司必須為第一部分所填寫車輛的登記車主。The applicant/applicant company **must be** the registered owner of the vehicle indicated in Part I.

⁴ 適用於登記車主為公司的申請。Applicable to applications with companies as the registered vehicle owners.

⁵ 適用於登記車主為個人的申請。身份證明文件類別必須與車輛登記文件上的身份證明文件相同。Applicable to applications with individuals as the registered vehicle owners. The type of identity document **must** conform with that indicated on the Vehicle Registration Document.

⁶ 請確保你在本欄填寫的手提電話號碼、電郵地址及通訊地址準確，以便本署日後可就以上的申請適時以電話、短訊、電郵或信件等方式與你聯絡。Please make sure that the email address, correspondence address and mobile number are accurately provided so as to facilitate our contact with you via emails, letters, phone calls or SMS in the future.

第三部分：指定司機資料 (必須填寫)**Part III: Particulars of Designated Driver (Mandatory)**

司機姓名 Name of Driver ⁷	
司機身份證明文件類別及號碼 Driver's Type of Identity Document & No.	香港身份證 Hong Kong Identity Card / 前往港澳通行證 (單程證) Permit for Proceeding to Hong Kong and Macao (One-way Permit) / 往來港澳通行證 (雙程證) Permit for Travelling to and from Hong Kong and Macao (Two-way Permit) / 中國護照 People's Republic of China Passport / 澳門特別行政區居民身份證 Macao SAR Resident Identity Card / 其他* Others :
後備司機 (香港司機) Reserve Driver (Hong Kong Driver) ⁸	姓名 Name:
後備司機身份證明文件類別及號碼 Reserve Driver's Type of Identity Document and No.	香港身份證 Hong Kong Identity Card / 前往港澳通行證 (單程證) Permit for Proceeding to Hong Kong and Macao (One-way Permit) / 往來港澳通行證 (雙程證) Permit for Travelling to and from Hong Kong and Macao (Two-way Permit) / 中國護照 People's Republic of China Passport / 澳門特別行政區居民身份證 Macao SAR Resident Identity Card / 其他* Others :
後備司機手提電話號碼 Reserve Driver's Mobile Phone No.	

第四部分：拖車公司資料 (只適用於 A. 便利措施的申請)**Part IV: Particulars of Towing Company (Only applicable to A. Facilitation Measure)**

須安排拖車將車輛從港珠澳大橋三號停車場 / 指定地點拖至指定車輛測試中心。

Towing service is required to transfer the vehicle from Car Park 3 of the Hong Kong-Zhuhai-Macao Bridge (HZMB) Hong Kong Port to the designated car testing centre.

拖車公司名稱 Name of Towing Company	
聯絡人姓名 Contact Person	聯絡電話 Telephone No.

⁷ 司機必須為有效「粵港澳機動車輛往來及駕駛員駕車批准通知書」(即“批文”)的指定司機，並持有有效香港正式駕駛執照。The driver must be a designated driver with a valid Approval Notice as well as a valid full Hong Kong driving licence.

⁸ 如司機獲得批准後在回港當天於港珠澳大橋香港口岸被拒入境或未能駕駛至相應申請類別的指定地點(即大橋香港口岸三號停車場 / 指定地點停泊(適用於便利措施的申請人)或已預約的指定車輛測試中心(適用於新增便利措施的申請人)),申請人須安排後備司機把滯留車輛駕駛至上述相應指定地點停泊或進行車輛檢驗。後備司機須身處香港及持有有效香港正式駕駛執照,並可於需要時代替司機從該口岸將有關車輛駕駛至上述相應指定地點停泊或進行車輛檢驗。 In the event that the driver is, after obtaining approval, refused entry at the HZMB Hong Kong Port or unavailable for driving the vehicle to Car Park 3 at the HZMB Hong Kong Port / the designated location for parking (applicable to applicants for the Facilitation Measure) or the designated car testing centre which they have made an appointment with (applicable to applicants for the Additional Facilitation Measure) on the specified date, the applicant is required to engage a reserve driver for doing so. The reserve driver must be physical present in Hong Kong and hold a valid full Hong Kong driving licence, and is able to replace the driver as required and drive the vehicle to the aforementioned corresponding location for parking or undergoing the vehicle examination as appropriate.

第五部分：車輛檢驗預約資料 (必須填寫)**Part V: Details of Vehicle Examination Appointment (Mandatory)**

指定車輛測試中心及其區域 Designated Car Testing Centre and its district	
前往指定車輛測試中心的路線 Route to Designated Car Testing Centre	
驗車預約日期及時間 (如屬 B. 新增便利措施的申請，車輛檢驗的預約日期須與擬定車輛回港日期為同一天) Appointment Date/Time for Vehicle Examination (For applications for B. Additional Facilitation Measure, the appointment date for vehicle examination should be the same as the vehicle's planned date of return to Hong Kong.)	(年 YYYY) (月 MM) (日 DD); (HH) (MM) AM/PM*

第六部分：車輛性能狀況聲明書 (只適用於 B. 新增便利措施的申請)**Part VI: Declaration on Vehicle Performance (Only applicable to B. Additional Facilitation Measure)**

如申請車輛未能符合表格第六部分所列基本性能要求，申請將不獲批准。

The application will not be approved if the vehicle under application cannot fulfill the basic requirements as listed in Part VI of the application form.

(請在下列項目的右邊方格加上 ✓ 號以確認車輛已符合該性能要求)

(Please ✓ the boxes on the right of the item to confirm that the vehicle has met the corresponding requirement.)

請注意：

- 在下述表列項目的方格內加上 ✓ 號並不代表申請車輛已通過香港指定車輛測試中心/驗車中心的車輛檢驗。
Adding ✓ in the boxes does not imply that the concerned vehicle has passed the vehicle examination at a designated car testing centre/vehicle examination centre in Hong Kong.
- 駕駛處於危險狀況的車輛，屬於危險駕駛。根據《道路交通條例》(第 374 章) 第 37 條第(1)款的規定，有關人士可被檢控，一經定罪，最高可被罰款 25,000 元及監禁 3 年。
A person is regarded as driving dangerously if it is obvious that driving the motor vehicle concerned in its current state would be dangerous. Relevant persons may be liable to prosecution under Section 37(1) of the Road Traffic Ordinance (Cap. 374) and on conviction to a fine of up to \$25,000 and imprisonment for up to three years.

1	車輛具有良好的運行條件和安全的機械性能 The vehicle is in good operational and mechanical condition	<input type="checkbox"/>
2	制動系統 Braking System 制動器 ("迫力") 的操作是正常 The brake is in normal operation	<input type="checkbox"/>

	<p>停泊制動器 ("手制") 是可以設置在 "應用" 位置 The parking brake can be set at the "Applied" position</p> <p>制動系統正常 (沒有出現漏油) The braking system is normal (without any brake fluid / air leakage)</p> <p>如屬真空/氣壓制動系統, 真空或壓力系統的操作正常 If it is a vacuum or pressure braking system, the vacuum or pressure system is operating normally</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3	<p>方向盤 ("軚盤") Steering Wheel</p> <p>車輛轉向的操作正常 The steering mechanism is operating normally</p>	<input type="checkbox"/>
4	<p>輪胎 Tyre</p> <p>每個負重輪上輪胎的尺寸和結構類型, 與另一側的相應輪胎相同 The size and structure of each loaded tyre is the same as the corresponding tyre on the other side</p> <p>安裝在車輛前部的輪胎的結構類型, 與安裝在後部的輪胎結構類型相同 The type of structure of the tyre mounted on the front of the vehicle is the same as that on the rear</p> <p>每個輪胎在其圓周的胎面上的螺紋深度看起來至少 1 毫米或更大 Each tyre appears to have a thread pattern with a depth of at least 1mm or more round the entire outer circumference</p> <p>目視檢查每個車輪及輪胎正常 (沒有明顯的分離/凸起/損壞跡象), 螺母齊備及收緊 The tyres look normal (no obvious signs of separation/bumps/damage) and wheels nuts are equipped and tightened</p>	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5	<p>排氣管/消音器 Exhaust pipe/muffler</p> <p>檢查排氣系統正常 (沒有廢氣洩漏和發出更大聲響) The exhaust system is normal (no exhaust leaks and greater noises)</p>	<input type="checkbox"/>
6	<p>煙霧排放 Smoke Emission</p> <p>引擎加速時, 目視排煙正常 When the engine is accelerated, the smoke emission looks normal</p>	<input type="checkbox"/>
7	<p>大燈、前後燈、停車燈、轉向指示器、登記號碼牌燈、反光體 Headlamps, front and rear lamps, stop lamp, direction indicator, registration mark plate lamp, reflectors</p> <p>檢查所有燈具和反光體(反射鏡)的狀況正常 All lamps and reflectors are in good condition</p>	<input type="checkbox"/>
8	<p>車輛結構狀況 Vehicle Structure</p> <p>車身和結構的外觀正常 The body and structure of the vehicle appears normal</p>	<input type="checkbox"/>
9	<p>門和鉸鏈 Door and Hinge</p> <p>所有車門 (*包括緊急出口 (如有)) 和鉸鏈的運作正常 All the doors (*including emergency exits, if any) and hinges are functioning properly</p>	<input type="checkbox"/>
10	<p>座椅和安全帶 Seat and Seat Belt</p> <p>座椅和安全帶處於良好狀態 The seats and seat belts are in good condition</p>	<input type="checkbox"/>

11	擋風玻璃和雨刷，車窗玻璃 Windscreen and wiper, window glass 擋風玻璃和雨刷，車窗玻璃處於良好狀態 The windscreen and windscreen wipers, window glass are in good condition	<input type="checkbox"/>
12	後視鏡及倒車視像裝置（如有） Reflecting Mirror & Reversing Video Device (if any) 後視鏡及倒車視像裝置處於良好狀態 The reflecting mirrors & reversing video device are in good condition	<input type="checkbox"/>
13	車速表 Speedometer 車速表處於良好狀態 The speedometer is in good condition	<input type="checkbox"/>
14	油箱和管道 Fuel tank and Pipe 油箱和管道正常（沒有漏油） The fuel tank and pipes are normal (no leakage)	<input type="checkbox"/>
15	喇叭（"啞"） Horn 喇叭（"啞"）（**包括倒車警號）處於良好狀態 The horns (**including the reverse alarm) are in good condition	<input type="checkbox"/>
16	車牌 License plate 車牌（於車輛前方及後方）處於良好狀態 The license plates (at front and rear of the vehicle) are in good condition	<input type="checkbox"/>
17	擋泥板及擋泥翼 Mudguards and Mudflaps 擋泥板及擋泥翼處於良好狀態 The mudguards and mudflaps are in good condition	<input type="checkbox"/>
18	***滅火器（滅火筒） Fire Extinguisher 檢查滅火器（滅火筒）處於良好狀態，外觀正常 The fire extinguisher is in good condition and it looks normal 滅火器(滅火筒)處於有效期內 The fire extinguisher is within the validity period	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

* 只適用於小型巴士、巴士

** 只適用於貨車

*** 只適用於小型巴士、巴士及重型貨車

* Only applicable to Light Bus, Bus

** Only applicable to Goods Vehicle

*** Only applicable to Light Bus, Bus and Heavy Goods Vehicle

第七部分：聲明 (必須填寫)
Part VII: Declaration (Mandatory)

聲明須由車主或其書面授權人填寫及簽署。如屬公司，則應由該公司指定和授權的人士簽署，並須寫下有關人士的全名及加蓋該公司印章。

This should be completed and signed by the applicant or his representative authorised by him in writing. If the applicant is a company, this should be signed by a person nominated and authorised by the company together with his/her full name and company chop.

本人謹此聲明：

I hereby declare that,

(i) 據本人所知，以上所填報的各項資料均屬詳盡確實。本人明白，如故意提供失實資料，根據《道路交通條例》(第 374 章) 第 111 條第(3)款的規定，本人可被檢控，一經定罪，可被罰款 5,000 元及監禁 6 個月。
to the best of my knowledge and belief, the information given above is true. I understand that if I knowingly make any statement which is false in a material particular, I shall render myself liable to prosecution under Section 111(3) of the Road Traffic Ordinance (Cap. 374) and on conviction to a fine of \$5,000 and to imprisonment for six months.

(ii) 本人已細閱本申請表格的內容及明白有關「詳情條款」，並確認會在獲發申請批准信後，按照相關要求回港進行車輛檢驗。
I have read through the content of this application form and understand the “Terms and Conditions”. I confirm that upon receiving the approval letter, I will have my vehicle driven back to Hong Kong in accordance with the relevant requirements for vehicle examination.

(iii) 本人同意本署可獲取於本表格上所填寫的申請車輛的過境記錄以監管「滯留內地或澳門的香港車輛回港驗車」的便利措施。
I consent to the access of the border-crossing record of the vehicle indicated in this form by the Transport Department for the purpose of monitoring the implementation of the facilitation measures for cross-boundary vehicles stranded in the Mainland or Macao to return to Hong Kong for vehicle examination.

申請人／獲授權的代表簽署：
Signature of Applicant/Authorised
Representative:

姓名 (請用正楷填寫)
Name (in block letters):

公司印章：
Company Chop:

日期 Date:

個人資料的說明

收集目的

1. 運輸署會使用透過本表格所獲得的個人資料及其他資料作下列用途：
 - (a) 辦理有關審批你在本表格中所提出的申請的事務；
 - (b) 辦理有關交通及運輸的事務；
 - (c) 方便運輸署與你聯絡；
 - (d) 與內地當局（包括廣東省公安廳）就規管跨境交通及備案事宜進行協調；及
 - (e) 供澳門當局就規管跨境交通事宜進行協調。
2. 你必須提供本表格所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料，你的申請可能不獲接納。

獲轉交資料的部門／人士

3. 你透過本表格所提供的個人資料及其他資料會向下列人士／部門公開：
 - (a) 其他政府部門、決策局及有關機構，以作上述第 1 段所列的用途；
 - (b) 任何人士，以作上述第 1 段(b)項所列的用途；及
 - (c) 隧道公司、青馬管制區營運者及青沙管制區營運者，以便該等機構執行與交通及運輸有關的法定職責；
 - (d) 內地當局，包括廣東省公安廳，以作規管跨境交通事宜，尤其有關違反許可證條件的詳情會基於此用途而公開，及作備案；及
 - (e) 澳門當局，以作上述第 1 段(e)項所列的用途。

索閱個人資料

4. 根據《個人資料（私隱）條例》第 18 及 22 條及附表 1 第 6 條，你有權索閱及修正你的個人資料。你的索閱權包括獲取本表格所提供的個人資料副本一份。

查詢

5. 有關透過本表格收集的個人資料的查詢，包括索閱及修正資料，應寄往香港金鐘道 95 號統一中心 3 樓運輸署牌照事務組（經辦人：行政主任／首次登記稅）。

Notes About Personal Data

Purpose of Collection

1. The personal data and other information provided by means of this form will be used by Transport Department for the following purposes:
 - (a) activities relating to the processing of your application in this form;
 - (b) activities relating to traffic and transport matters;
 - (c) facilitating communication between Transport Department and yourself;
 - (d) coordination with the Mainland Authorities, including the Guangdong Provincial Public Security Department on matters concerning cross-boundary traffic regulation and filing of records; and
 - (e) coordination on matters concerning cross-boundary traffic regulation by the Macao authorities.
2. It is obligatory for you to supply the personal data as required by this form. If you fail to supply the required data, your application may be refused.

Classes of Transferees

3. The personal data and other information you provide by means of this form may be disclosed to:
 - (a) other Government bureaux/departments and relevant organisations for the purposes mentioned in paragraph 1 above;
 - (b) any person for the purpose mentioned in paragraph 1(b) above;
 - (c) tunnel companies, Tsing Ma Control Area operator and Tsing Sha Control Area operator for execution of their statutory duties in traffic and transport matters;
 - (d) Mainland authorities, including the Guangdong Provincial Public Security Department for the regulation of cross-boundary traffic matters; in particular, details of contravention of Closed Road Permit, if granted, may be disclosed for this purpose, and for filing of records; and
 - (e) Macao authorities for the purpose mentioned in paragraph 1(e) above.

Access to Personal Data

4. You have a right of access and correction with respect to personal data as provided for in sections 18 and 22 and principle 6 of Schedule 1 of the Personal Data (Privacy) Ordinance. Your right of access includes the right to obtain a copy of your personal data provided by this form.

Enquiries

5. Enquiries concerning the personal data collected by means of this form, including the making of access and corrections, should be addressed to the Licensing Section, Transport Department, 3/F, United Centre, 95 Queensway, Hong Kong (Attn.: Executive Officer/FRT).

(一) 所需文件 Required documents

填妥的申請表必須連同下列有關證明文件一併遞交：

The completed application form should be submitted together with the following supporting documents:

	A. 便利措施 Facilitation Measure	B. 新增便利措施 Additional Facilitation Measure
(1)	內地批准文件副本 即廣東省公安廳所簽發的有效粵港澳機動車輛往來及駕駛員駕車批准通知書（電子批文卡） （香港私家車往來港澳常規配額持有人不適用） Copy of Mainland approval notice i.e. valid Electronic Approval Notice issued by the Guangdong Public Security Department (not applicable to the holders of Regular Quota for Hong Kong Private Cars to Macao)	
(2)	如車輛屬公司擁有，須提交公司註冊證書／非香港公司註冊證明書／公司更改名稱證書／註冊非香港公司變更名稱註冊證明書副本（商業登記證不會被接納） In the case of a company being the registered vehicle owner - Copy of the Certificate of Incorporation/Certificate of Registration of Non-Hong Kong Company/Certificate of Change of Name/ Certificate of Registration of Alteration of Name of Registered Non-Hong Kong Company (Business Registration Certificate will not be accepted)	
(3)	香港車輛登記文件副本 Copy of Hong Kong vehicle registration document	
(4)	指定司機的身份證明文件副本及有效香港正式駕駛執照副本 Copies of the designated driver's identity document and valid Hong Kong Full Driving Licence	
(5)	指定後備司機的有效香港正式駕駛執照副本 Copy of designated reserve driver's valid Hong Kong Full Driving Licence	
(6)	回港當日有效的香港第三者風險保險單／臨時保險單副本 Copy of Hong Kong third party risk insurance / cover note valid on the day of return	
(7)	從內地／澳門回港：回港當日有效的內地「機動車交通事故責任強制保險」副本 For return from the Mainland/Macao to Hong Kong: Copy of Mainland compulsory traffic accident liability insurance for motor vehicles valid on the day of return	
(8)	從澳門回港：回港當日有效的澳門法定車輛保險副本（只適用於滯留澳門的車輛） For return from Macao to Hong Kong: Copy of Macao statutory vehicle insurance valid on the day of return (Only applicable to vehicles stranded in Macao)	
(9)	拖車服務預約證明 Booking record of towing service	回港當日的車輛檢驗預約證明 Booking record of vehicle examination on the date of return

(二) 遞交申請表 Submission of application

請將填妥的申請表及所需文件以電郵交回運輸署過境服務分組 (crossboundaryunit@td.gov.hk)。如未有以電郵遞交申請，亦可透過下列方式遞交至上述分組（香港中環統一碼頭道 38 號海港政府大樓 10 樓 1032 室），不過申請時間可能會較長：

Please submit the completed application form and the required documents to the Cross Boundary Unit of the Transport Department (crossboundaryunit@td.gov.hk). If the applicant wishes to submit the application via means other than email, he/she may do so by one of the following means (Address: Room 1032, 10/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong), which however may take a longer time for processing:

- 郵寄／使用投遞箱遞交申請
你可將申請郵寄至本組或使用設於本組的投遞箱遞交申請。
submitted by post or via drop-in box
You may submit the application by post or via the drop-in box at the Cross Boundary Unit.
- 親身或由代理人遞交申請
服務時間：星期一至五（公眾假期除外）上午九時至下午五時十五分（午膳時間照常服務）
submitted in person or by an agent
Service hours:
Mondays to Fridays (except public holidays)
9.00 a.m. to 5.15 p.m. (open during lunch hours)

如果申請由代理人遞交，代理人必須出示其本人的身分證明文件，以作記錄。

If the application is submitted by an agent, the agent is required to produce his/her identity document for record purpose.

(三) 查詢 Enquiries

For enquiries, please contact the Cross Boundary Unit at 2543 2114.

如有查詢，請致電 2543 2114 聯絡本署過境服務分組。

公司授權書
Company Authorisation Letter

(適用於登記車主為公司的申請)
(For application by a company being the registered vehicle owner)

致：運輸署署長
To: Commissioner for Transport

本公司 _____ (申請公司名稱) 現授權 _____ (獲授權人士姓名) (香港身份證號碼： _____) 為以本公司名稱登記的車輛 (車輛登記號碼： _____) 辦理一切與申請「滯留在廣東省或澳門的香港車輛回港驗車」有關的事宜。

本公司已細閱及明白與是次申請有關的所有規定，並同意遵守該等規定。

We _____ (Name of company) hereby authorise (Name of authorised person) (HKID No. : _____) to deal with all matters relating to the application for “allowing cross-boundary vehicles stranded in the Guangdong Province or Macao to return to Hong Kong for vehicle examination” in respect of the vehicle (Registration mark: _____) registered under the Company’s name.

We have read and understood all the requirements and rules relating to this application, and agree to abide by them in full.

授權公司董事簽署：
Signature of the Company’s

Director: _____

姓名：

Name: _____

日期：

Date: _____

公司印章：
Company Chop: _____

有關續領車輛牌照及申請「易通行」注意事項

- 在申請續領車輛牌照時，可以在表格 TD558 選擇√向隧道費服務供應商申請「車輛貼」。
- 電子聯絡方式是地址以外的非常重要聯絡方式。請確保閣下的「電子聯絡方式」正確，並盡量提供一個常用的聯絡方式（例如手提電話號碼），以方便收取運輸署給你的訊息，包括在「易通行」推行後，有關繳交隧道費的事宜。
- 如對實施「易通行」有任何查詢，請瀏覽「易通行」網頁 hketoll.gov.hk、下載流動應用程式或致電 3853 7333 與隧道費服務商聯絡。

Points to note for renewal of vehicle licence and application for HKeToll

- You can indicate by √ the box on the application form TD 558 to request for a vehicle tag from the Toll Service Provider when applying for the renewal of vehicle licence.
- The electronic contact means is a very important contact information other than address. Please ensure that your electronic contact means is correct and as far as possible provide the frequently used one (such as your mobile phone number) to receive messages from the TD, including matters related to the tunnel toll payment after the implementation of HKeToll.
- For enquiries about the implementation of HKeToll, please visit the website of HKeToll, hketoll.gov.hk, download the mobile application or contact the toll service provider at 3853 7333.